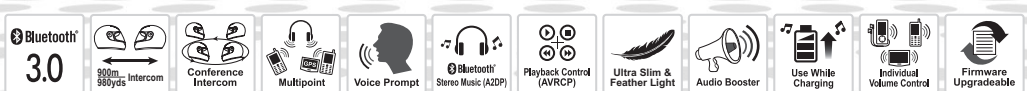
Bluetooth

SMH10R

Flaches Motorrad Bluetooth® Headset & Gegensprechanlage



SENA

www.senabluetooth.com

Benutzerhandbuch

INHALT

1. EINLEITUNG 3
2. PACKUNGSINHALT 4
3. INSTALLATION DES SMH10R AN IHREM HELM 5
4. AN/AUSSCHALTEN UND AUFLADEN 7
   4.1 Anschalten 7
   4.2 Ausschalten 7
   4.3 Aufladen 7
   4.4 Warnhinweis bei schwachem Akku 8
   4.5 Checking the Battery Level 8
5. EINSTELLEN DER LAUTSTÄRKE 8
6. SMH10R KONFIGURATIONSEINSTELLUNGEN 9
   6.1 Handy Kopplung 10
   6.2 Multipunkt Kopplung 10
   6.3 Handyauswahl Kopplung 10
   6.4 Medienauswahl Kopplung 10
   6.5 Aktivierung/Deaktivierung der Telefonannahme über Sprachbefehl 11
   6.6 Aktivierung/Deaktivierung Sprachaktivierung der Gegensprechanlage 11
   6.7 Einstellen der VOX Empfindlichkeit der Gegensprechanlage 12
   6.8 Aktivierung/Deaktivierung der Sprachansagen 12
   6.9 Löschen jeglicher Bluetooth-Kopplungen 12
   6.10 Zurücksetzen auf Werkseinstellungen 13
   6.11 Verlassen des Sprachkonfigurationsmenüs 13
7. NUTZUNG DES SMH10R MIT BLUETOOTH GERÄTEN 14
   7.1 Koppeln mit einem Handy 14
   7.2 Multipunkt Kopplung 14
   7.3 Koppeln mit einem Bluetooth Stereo Musikspieler 15
   7.4 Koppeln mit einem GPS-Navigationsgerät 16
   7.5 Koppeln mit dem Sena SR10 Bluetooth Adapter für Funkgeräte 18
8. PAIRING WITH SELECTIVE PROFILE: HFP OR A2DP STEREO 19
   8.1 Handyauswahl Kopplung: Nur HFP für Telefonanrufe 19
   8.2 Medienauswahl Kopplung: Nur A2DP Stereo Musik 20
9. KOPPELN DER GEGENSPRECHANLAGE 20
   9.1 Mit anderen SMH10R-Headsets koppeln für Gegensprechfunktion 20
   9.2 Koppeln mit anderen Sena Headsets/Gegensprechanlagen 21
10. FUNKTIONSPRIORITÄT 22
11. STEREOMUSIK 22
12. ANRUFE ÜBER DAS HANDY TÄTIGEN UND ENTGEGENNEHMEN 23
13. TWO-WAY INTERCOM 24
   13.1 Eine Kommunikation über Gegensprechanlage beginnen und beenden 24
   13.2 Sprachaktivierung der Gegensprechanlage (VOX Gegensprechanlage) 25
   13.3 Gegensprechanlage und Handyanruf 25
   13.4 Gegensprechanlage und GPS 26
   13.5 Gegensprechanlage und Handfunkgeräte 26
14. DREI-WEGE-KONFERENZSCHALTUNG 27
   14.1 Ein Drei-Wege-Konferenzgespräch starten 27
   14.2 Ein Drei-Wege-Konferenzgespräch beenden 28
15. VIER-WEGE-KONFERENZSCHALTUNG 29
   15.1 Ein Vier-Wege-Konferenzgespräch starten 29
   15.2 Ein Vier-Wege-Konferenzgespräch beenden 30
16. DREI-WEGE-TELEFONKONFERENZ MIT EINEM TEILNEHMER DER ENSPRECH-KOMMUNIKATION 30
17. VERSAGEN DER GEGENSPRECHANLAGE 31
18. WIEDERHERSTELLUNG DER GEGENSPRECHKOMM UNIKATION 31
19. RESET BEI FEHLFUNKTION 31
20. FIRMWARE UPGRADE 31
21. FALLBEISPIELE 32
   Beispiel 1 32
   Beispiel 2 32
   Beispiel 3 33
   Beispiel 4 33
   Beispiel 5 34
   Beispiel 6 34
AKKU INFORMATIONEN 35
WARTUNG UND PFLEGE 35
ENTSORGUNG 36
ZULASSUNGEN UND SICHERHEITS-ZERTIFIKATE 37
   • FCC Erklärung zur Vorschrifteneinhaltung 37
   • FCC-Erklärung zur Strahlenbelastung 37
   • FCC Warnung 37
   • CE Konformitätserklärung 38
   • Bluetooth Lizenz 38
VERZICHT UND GRUNDSÄT ZLICHE FREISTELL UNG 39
   • Begrenzte Gewährleistung von 2 Jahre 40
   • Haftungsbegrenzung 41
   • Rückgabe gegen vollständige Rückzahlung 41
WARNING 42

1. EINLEITUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für das Sena SMH10R entschieden haben, ein flaches Bluetooth Stereo Headset mit Gegensprechanlage. Mit dem SMH10R können Sie auf Ihrem Bluetooth Handy per Freisprecheinrichtung sprechen, Stereo Musik anhören oder von Ihrem GPS Navigationssystem via Bluetooth Anweisungen bekommen und ein Gespräch über die Gegensprechanlage mit einem Mitfahrer oder anderen Motorradfahrern in vollem Duplex führen.

Das SMH10R entspricht der Bluetooth Spezifikation 3.0 und unterstützt diefolgenden Profile: Headset-Profile, Handsfree-Profile (HFP), Advanced Audio Distribution Profile (A2DP), Audio Video Remote Control Profile (AVRCP). Um die Kompatibilität dieses Headsets mit anderen Bluetooth fähigen Geräten zu ermitteln, wenden Sie sich bitte an den jeweiligen Hersteller.

Bitte lesen Sie dieses Benutzerhandbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Headset in Betrieb nehmen. Prüfen Sie unter **www.senabluetooth. com/support**, ob neuere Versionen dieses Benutzerhandbuchs und zusätzliche Informationen bezüglich der Sena Bluetooth Produkte vorliegen.

Funktionen des SMH10R:

- Bluetooth Freisprechanlage für Bluetooth Handys
- Bluetooth Stereo Headset für Bluetooth Audiogeräte wie z.B. MP3 Spieler
- Bluetooth Stereo Headset für Bluetooth GPS Navi Geräte.
- Bluetooth Gegensprechanlage, Reichweite bis zu 900 Meter*
- Vier-Wege-Konferenz-Gegensprechanlage
- Drei-Wege-Telefonkonferenz
- Multipoint Bluetooth-Kopplung mit GPS-Navi Geräten oder Sena SR10 Adapter für Funkgeräte/Handfunkgeräte.
- Geringes Gewicht und ein flaches Profile
- Firmware upgradable

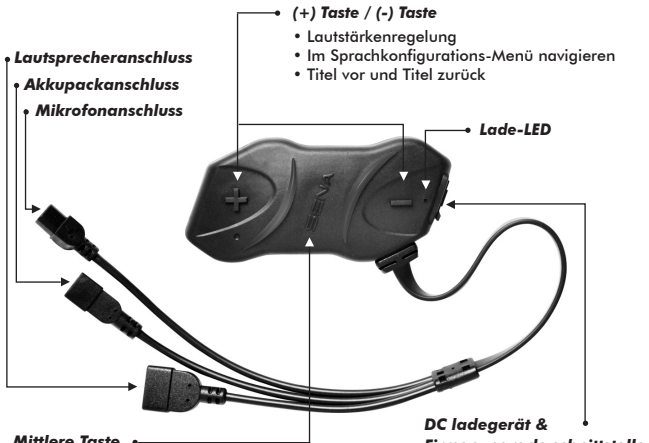
Technische Spezifikationen:

- Bluetooth 3.0
- Unterstützende Profile: Headset-Profile (HSP), Handsfree-Profile (HFP), Advanced Audio Distribution Profile (A2DP), Audio Video Remote Control Profile (AVRCP)

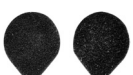
*in freiem Gelände

2. PACKUNGSINHALT

- ***Headset Haupteinheit***



- ***Lautsprecher***
- ***Aufsteckbares Schwanenhalsmikrofon***
- ***Kabelgebundene Mikrofon***
- ***Battery Pack***

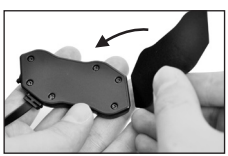
- ***Lautsprecherpolster***
- ***Klettverschluss für Schwanenhalsmikrofon***
- ***Klettverschluss für Lautsprecher*** 
- ***Klettverschluss für Lautsprecher***
- ***Klettverschluss fürs Akkupack***

- ***Klettverschluss fürs Hauptgerät***
- ***Doppelseitiges Klebeband fürs Hauptgerät***
- ***Mikrofon Schwämme***
- ***USB Lade-und Datenkabel***
- ***Ladegerät für 12V Zigarettenanzünder***

3. INSTALLATION DES SMH10R AN IHREM HELM

Um das Hauptgerät des SMH10R sicher zu befestigen, können Sie die Klebekissen des Klettverschlusses oder das doppelseitige Klebeband benutzen. Beachten Sie bitte die folgenden Anweisungen.

1. Ziehen Sie die Abdeckung des Klebestreifens am Klettverschluss ab und kleben Sie ihn auf die Rückseite des Hauptgeräts.



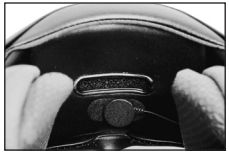
2. Wählen Sie eine geeignete Helmoberfläche, um das Gerät zu befestigen, säubern Sie die Helmoberfläche mit einem feuchten Tuch und lassen Sie sie vollständig trocknen.
3. Ziehen Sie die Abdeckung des Klebestreifens am Klettverschluss ab und kleben Sie das Kissen auf die linke Helmseite.

4. Befestigen Sie das Hauptgerät auf dem Klettband an Ihrem Helm.

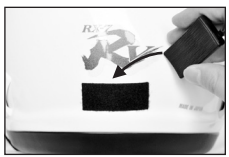
5. Befestigen Sie die Lautsprecher am Helm mit den Klettbandkissen, auf Ihr Ohr ausgerichtet, in den Ohrentaschen Ihres Helms. Falls Ihr Helm tiefe Ohrentaschen hat, können Sie die Lautsprecherkissen auch näher an Ihren Ohren befestigen. Verbinden Sie den Lautsprecheranschluss mit dem 4-poligen Kontakt des Kabels am Hauptgerät.

6. Es können zwei verschiedene Arten von Mikrofon an Ihrem Helm befestigt werden. Im Falle des aufsteckbaren Schwanenhalsmikrofons befestigen Sie das Klettbandende des Schwanenhalsmikrofons zwischen dem Wangenpolster im Helm und der Innenwand der Helmschale und verbinden Sie den Mikrofonstecker mit dem 2-poligen Kontakt des Kabels am Hauptgerät. Das Schwanenhalsmikrofon sollte so befestigt werden, dass es sich beim Aufsetzen des Helms in der Nähe Ihres Mundes befindet.

Im Falle eines verkabelten Mikrofons befestigen Sie das beigefügte Klettbandkissen auf der Innenseite des Kinnschutzes des Vollvisierhelms. Befestigen Sie das verkabelte Mikrofon am Klettbandkissen und verbinden Sie das Mikrofon mit dem 2-poligen Kontakt des Kabels am Hauptgerät.



7. Befestigen Sie die Klettbandkissen am Akkupack ebenso wie am Hauptgerät und befestigen Sie den Akkupack an der Helmrückseite. Befestigen Sie den Akkustecker mit dem 2-poligen Kontakt am Kabel des Hauptgeräts.



4. AN/AUSSCHALTEN UND AUFLADEN

4.1 Anschalten

Drücken Sie die mittlere Taste und die (+) Taste für 1 Sekunde gleichzeitig zum Einschalten des Geräts. Die blaue LED leuchtet auf und Sie werden immer stärker werdende Pieptöne hören und ein **“Hello”** (Hello).

4.2 Ausschalten

Drücken Sie die mittlere Taste und die (+) Taste gleichzeitig, und das System schaltet ab. Sie müssen Sie nicht gedrückt halten. Die rote LED leuchtet kurz auf, bis das Gerät sich ausschaltet und Sie **“Goodbye”** (Auf Wiedersehen) und schwächer werdende Pieptöne hören.

4.3 Aufladen

Während des Aufladens leuchtet die LED neben dem Anschluss zum Aufladen rot auf. Sie wechselt auf blau, wenn das Headset voll aufgeladen ist. Ein komplettes Aufladen dauert etwa 2,5 Stunden. Sie können das SMH10R während des Aufladens benutzen. Dies ist sehr hilfreich, wenn Sie während einer langen Fahrt benutzen einen Zigarettenanzünder zum Aufladen benutzen.

4.4 Warnhinweis bei schwachem Akku

Wenn die Batterie schwach ist, wechselt die blinkende blaue LED im Stand-by-Modus auf Rot und Sie hören dreifache, mittelhohe Pieptöne sowie die Sprachansage **“Low battery”** (Akku ist fast leer).

4.5 Checking the Battery Level

Sie können den Batteriezustand bei eingeschaltetem Headset auf zwei unterschiedliche Arten überprüfen.

4.5.1 LED Indikator

Wenn das Headset eingeschaltet wird, blinkt die rote LED schnell und zeigt den Ladezustand der Batterie an.

4 x blinken = hoch, 70~100%
3 x blinken = mittel, 30~70%
2 x blinken = niedrig, 0~30%

4.5.2 Sprachansage

Wenn Sie das Headset einschalten, drücken Sie einige Sekunden lang die mittlere Taste und die (+) Taste gleichzeitig, bis Sie einen dreifachen hohen Piepton hören. Danach hören Sie eine Sprachansage zum Akkuladezustand. Wenn Sie allerdings die Tasten sofort nach dem Einschalten loslassen, werden Sie die Sprachansage zum Akkuladezustand nicht hören.

5. EINSTELLEN DER LAUTSTÄRKE

Die Lautstärke ist über die (+) Taste oder die (-) Taste ganz einfach einstellbar. Sie hören einen Piepton, wenn die Lautstärke die höchste oder niedrigste Stufe erreicht hat. Die Lautstärke wird für jede Audioquelle unabhängig auf verschiedene Stufen eingestellt und dort gehalten, auch wenn Sie das Headset ein- oder ausschalten. Wenn Sie zum Beispiel die Lautstärke für das Handy unter Verwendung der Freisprechfunktion festsetzen, wird diese nicht verändert, auch wenn Sie die Lautstärke beim Hören von MP3 Musik über Bluetooth ändern. So können Sie für jede Audioquelle Ihre bevorzugte Lautstärke einstellen.

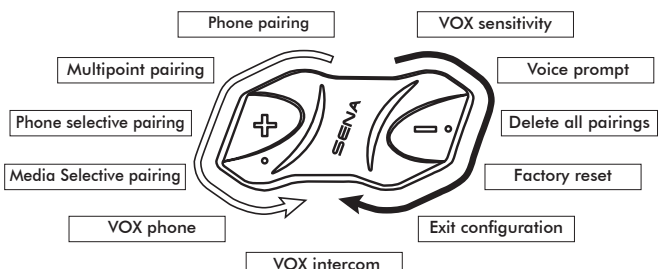
6. SMH10R KONFIGURATIONSEINSTELLUNGEN

Sie können die Konfiguration des SMH10R mithilfe der folgenden Sprachmenü-Anleitung einstellen:

1. Für den Zugang zum Sprachkonfigurations-Menü drücken Sie die mittlere Taste und halten Sie sie 10 Sekunden lang gedrückt, bis die LED ein durchgehendes Blau zeigt und Sie hohe doppelte Pieptöne hören. Sie werden auch eine Sprachansage hören: **"Configuration menu"** (Konfigurationsmenü).
2. Tippen Sie die (+) Taste oder (-) Taste, um zwischen den Menüs zu navigieren. Sie hören Sprachansagen für jeden der Menü Punkte wie unten aufgeführt.
3. Sie können diese Eigenschaft aktivieren/deaktivieren oder die Anweisung ausführen, indem Sie die mittlere Taste antippen.
4. Falls Sie die Konfiguration sofort verlassen wollen, tippen Sie die (+) Taste oder (-) Taste, bis Sie eine Sprachansage hören: **"Exit configuration"** (Konfiguration verlassen) und tippen Sie dann die mittlere Taste an.

Die Sprachansagen für jeden Menüpunkt sind die folgenden:

(1) Phone pairing *(Handy Kopplung)*
(2) Multipoint pairing *(Multipunkt Kopplung)*
(3) Phone selective pairing *(Handyauswahl Kopplung)*
(4) Media selective pairing *(Medienauswahl Kopplung)*
(5) VOX phone *(VOX telefónico)*
(6) VOX intercom *(VOX egensprechanlage)*
(7) VOX sensitivity *(VOX Empfindlichkeit)*
(8) Voice prompt *(Sprachansage)*
(9) Delete all Pairings *(Alle kopplungen löschen)*
(10) Factory reset *(Zurücksetzen auf Werkseinstellungen)*
(11) Exit configuration *(Konfiguration verlassen)*



6.1 Handy Kopplung

Sprachansage	**“Phone pairing”** (Handy Kopplung)
Werkseinstellung	Nicht verfügbar

Für den Modus Handy Kopplung tippen Sie die (+) Taste oder die (-) Taste an, bis Sie eine Sprachansage hören: **“Phone pairing”** (Handy Kopplung). Lesen Sie bitte den Abschnitt 7.1 für die Einzelheiten zur Handy Kopplung. Tippen Sie die (+) oder (-) Taste an, um den Modus Telefon Kopplung zu verlassen.

6.2 Handyauswahl Kopplung

Sprachansage	**“Multipoint pairing”** (Multipunkt Kopplung)
Werkseinstellung	Nicht verfügbar

Für den Multipunkt Modus tippen Sie die (+) Taste oder die (-) an, bis Sie eine Sprachansage hören: „Multipunkt Kopplung“. Lesen Sie bitte den Abschnitt 7.2 für die Einzelheiten zur **“Multipoint pairing”** (Multipunkt Kopplung). Tippen Sie die (+) oder (-) Taste, und Sie können den Modus Multipunkt Kopplung verlassen.

6.3 Handyauswahl Kopplung

Sprachansage	**“Phone selective pairing”** (Handyauswahl Kopplung)
Werkseinstellung	Nicht verfügbar

Zum Zugang in den Modus Handyauswahl tippen Sie die (+) Taste oder die (-) Taste an, bis Sie eine Sprachansage hören: **“Phone selective pairing”** (Handyauswahl Kopplung). Lesen Sie bitte den Abschnitt 8 für die Einzelheiten der Handyauswahl Kopplung. Wenn Sie die (+) oder (-) Taste antippen, können Sie den Modus Kopplungsmodus für die Handyauswahl verlassen.

6.4 Medienauswahl Kopplung

Sprachansage	**“Media selective pairing”** (Medienauswahl Kopplung)
Werkseinstellung	Non applicabile

Für den Modus Medienauswahl Kopplung tippen Sie die (+) Taste oder die (-) Taste an, bis Sie eine Sprachansage hören: **“Media selective pairing”** (Medienauswahl Kopplung). Lesen Sie bitte den Abschnitt 8 für weitere Einzelheiten zur Medienauswahl Kopplung. Wenn Sie die (+) oder (-) Taste antippen, können Sie den Modus Medienauswahl Kopplung verlassen.

6.5 Aktivierung / Deaktivierung der Telefonannahme über Sprachbefehl

Sprachansage	**“VOX phone”** (VOX telefon)
Aktivieren / Deaktivieren	Aktivieren
Aktivieren / Deaktivieren	Tippen Sie die mittlere Taste an

Tippen Sie die (+) Taste oder die (-) Taste, bis Sie eine Sprachansage hören: **“VOX phone”** (Vox Handy). Wenn diese Eigenschaft aktiviert ist, können Sie Anrufe mit einem laut gesprochenem Wort annehmen, es sei denn, Sie sind gerade per Gegensprechanlage mit jemandem verbunden. Wenn Sie zum Beispiel eine Reihe von Pieptönen als Zeichen für einen hereinkommenden Anruf hören, können Sie diesen Anruf annehmen, indem Sie **“Hallo”** oder ein anderes Wort laut aussprechen. Aber dieses VOX Feature funktioniert nicht, wenn Sie gerade per Gegensprechanlage verbunden sind. Dies ist vom Werk aus so vorgesehen. Sie können diese Funktion aber auch abschalten. Wenn dieser Modus deaktiviert ist, müssen Sie die mittlere Taste antippen, um einen hereinkommenden Anruf entgegenzunehmen.

6.6 Aktivierung / Deaktivierung Sprachaktivierung der Gegensprechanlage

Sprachansage	**“VOX intercom”** (VOX gegensprechanlage)
Sprachansage	Deaktivieren
Aktivieren / Deaktivieren	Tippen Sie die mittlere Taste

Tippen Sie die (+) Taste oder die (-) Taste, bis Sie eine Sprachansage hören: **“VOX intercom”** (VOX Gegensprechanlage). Wenn diese Eigenschaft aktiviert ist, können Sie ein Gespräch per Gegensprechanlage mit dem Freund beginnen, mit dem Sie zuletzt verbunden waren, indem Sie irgendein Wort laut aussprechen. Falls Sie über VOX ein Gespräch per Gegensprechanlage führen wollen, wird dieses Gespräch mit Ihrem Freund automatisch beendet, wenn Sie und Ihr Freund 20 Sekunden lang stumm bleiben.

6.7 Einstellen der VOX Empfindlichkeit der Gegensprechanlage

Sprachansage	**“VOX sensitivity”** (VOX Empfindlichkeit)
Werkseinstellung	3
Anpassung des Wertes	Antippen der (+) oder (-) Taste (1 ~ 5)
Speicherung des Wertes	Antippen der mittleren Taste

Tippen Sie die (+) Taste oder die (-) Taste, bis Sie eine Sprachansage hören: **“VOX sensitivity”** (VOX Empfindlichkeit). Durch Antippen der mittleren Taste antippen gelangen Sie in den Anpassungs-Modus geführt. Wenn Sie in diesem Modus sind, hören Sie eine Ansage, die das jetzige Niveau der VOX Empfindlichkeit ansagt. Sie können dieses Niveau ändern, indem Sie die (+) oder (-) Taste antippen. Das Niveau 5 ist die höchste Einstellung, das Niveau 1 die niedrigste Einstellung für die Empfindlichkeit. Nach Abschluss der Anpassung tippen Sie die mittlere Taste zur Bestätigung.

6.8 Aktivierung / Deaktivierung der Sprachansagen

Sprachansage	**“Voice Prompt ”** (sprachansage)
Werkseinstellung	Enable
Aktivieren / Deaktivieren	Tippen Sie die mittlere Taste

You can disable voice prompts by configuration setting, but the following voice prompts are always on.
- Voice prompts for configuration menu
- Voice prompts for battery level Indicator
- Voice prompts for factory reset

6.9 Löschen jeglicher Bluetooth-Kopplungen

Sprachansage	**“Delete all pairings”** (Alle kopplungen löschen)
Werkseinstellung	Nicht verfügbar
Aktivieren / Deaktivieren	Tippen Sie die mittlere Taste

Um alle Informationen über eine Bluetooth Kopplung Informationen beim SMH10R zu löschen, tippen Sie die (+) Taste oder die (-) Taste, bis Sie eine Sprachansage hören: **“Delete all pairings”** (Alle Kopplungen löschen). Tippen Sie die mittlere Taste zur Bestätigung.

6.10 Zurücksetzen auf Werkseinstellungen

Sprachansage	**“Factory reset”** (Zurücksetzen auf Werkseinstellungen)
Werkseinstellung	Nicht verfügbar
Ausführen	Tippen Sie die mittlere Taste

Um das Gerät auf die Werkseinstellungen des SMH10R zurückzusetzen, tippen Sie die (+) Taste oder die (-) Taste, bis Sie eine Sprachansage hören: **“Factory reset”** (Zurücksetzen auf Werkseinstellungen). Tippen Sie die mittlere Taste zur Bestätigung. Das SMH10R wird sich mit der Sprachansage ausschalten: “Headset wird auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt, auf Wiedersehen”.

6.11 Verlassen des Sprachkonfigurationsmenüs

Sprachansage	**“Exit configuration”** (Konfiguration verlassen)
Werkseinstellung	Nicht verfügbar
Ausführen	Tippen Sie die mittlere Taste

Um die Sprachkonfiguration zu verlassen und in den Stand-By Modus zurückzukehren tippen Sie die (+) Taste oder die (-) Taste, bis Sie eine Sprachansage hören: **“Exit configuration”** (Konfiguration verlassen). Tippen Sie die mittlere Taste zur Bestätigung.

Tippen der (+) Taste oder (-) Taste	Tippen der mittleren Taste
Phone pairing (Handy Kopplung)	Keine
Multipunkt Kopplung	Keine
Handyauswahl Kopplung	Keine
Medienauswahl Kopplung	Keine
VOX Handy	Aktivieren / deaktivieren
VOX Gegensprechanlage	Aktivieren / deaktivieren
VOX Sensibilität - Einstellen auf 1 / 2 / 3 / 4 / 5 oder abbrechen	- In den Anpassungs-Modus gehen - Speichern und Verlassen
Sprachansage	Aktivieren / deaktivieren
Alle Kopplungen löschen	Ausführen
Zurücksetzen auf Werkseinstellungen	Ausführen
Konfiguration verlassen	Ausführen

Sprachkonfigurations-Menü und Tasten Bedienung

7. NUTZUNG DES SMH10R MIT BLUETOOTH GERÄTEN

Bevor sie das SMH10R Bluetooth Headset mit einem Bluetooth Gerät zum ersten Mal benutzen, müssen sie die Geräte miteinander koppeln (Pairing). Es kann mit Bluetooth Handys, Bluetooth Stereo Geräten wie MP3 oder einem motorradspezifischen Bluetooth GPS ebenso gekoppelt werden wie mit Bluetooth Adaptern oder Transmittern wie Sena SR10 oder SM10. Das Headset und das Gerät bleiben gekoppelt und verbinden sich automatisch innerhalb der Reichweite miteinander. Sie werden einen hohen einzelnen Ton hören und einen Hinweis, wenn sich das Headset mit dem gepaarten Gerät automatisch verbindet: **“Phone connected”** (Handy verbunden) bei einem Handy, **“Media connected”** (Musikspieler verbunden) bei einem Bluetooth Stereogerät.

7.1 Koppeln mit einem Handy

1. Für den Zugang zum Sprachkonfigurations-Menü drücken und halten Sie die mittlere Taste für 10 Sekunden, bis Sie eine Sprachansage hören: **“Configuration menu”** (Konfigurations-Menü).
2. Tippen Sie die (+) Taste, bis Sie eine Sprachansage hören: **“Phone pairing”** (Handy Kopplung).
3. Suchen Sie auf Ihrem Handy nach dem Bluetooth Gerät. Wählen Sie das Sena SMH10R in der Liste der Geräte, die auf Ihrem Handy gefunden wurde.
4. Geben Sie 0000 als PIN ein. Einige Handys benötigen auch keine PIN.
5. Das Handy bestätigt den Abschluss der Kopplung und die Bereitschaft des SMH10R zur Benutzung. Sie werden eine Sprachansage hören, **“Your headset is paired”** (Ihr Headset ist gekoppelt).
6. Falls die Kopplung nicht innerhalb von 3 Minuten abgeschlossen ist, kehrt das SMH10R in den Stand-by Modus zurück

7.2 Multipunkt Kopplung

Das typische Bluetooth Headset kann sich nur mit einem HFP (Freisprech-Profil) Gerät verbinden, aber die Multipunkt Kopplung macht es möglich, das Headset mit zwei HFP Geräten gleichzeitig zu verbinden. Wenn Sie also bereits ein Handy mit dem SMH10R verbunden haben, können Sie zusätzlich ein zweites Handy koppeln und damit verbinden, oder ein anderes HFP Gerät wie zum Beispiel ein GPS oder einen Sena SR10 Bluetooth Adapter.

1. Für den Zugang zum Sprachkonfigurations-Menü drücken und halten Sie die mittlere Taste für 10 Sekunden, bis Sie eine Sprachansage hören: **“Configuration menu”** (Konfigurations-Menü).

2. Tippen Sie die (+) Taste doppelt an, bis Sie eine Sprachansage hören: **“Multipoint pairing”** (Multipunkt Kopplung).
3. Wenn Sie ein zweites Handy koppeln wollen, suchen Sie auf Ihrem Handy nach den Bluetooth Geräten, und wählen Sie das Sena SMH10R in der Liste der auf Ihrem Handy gefundenen Geräte.
4. Geben Sie 0000 als Ihr PIN ein. Einige Handys benötigen auch keine PIN.
5. Das Handy bestätigt den Abschluss der Kopplung und die Bereitschaft des SMH10R zur Benutzung. Sie werden eine Sprachansage hören, **“Your headset is paired”** (Ihr Headset ist gekoppelt).
6. Oder wenn Sie ein GPS per Multipunkt Kopplung verbinden wollen, suchen Sie auf Ihrem GPS Bildschirm nach einem Bluetooth Gerät und wählen Sie bei Schritt 3 das Sena SMH10R. Lesen Sie bitte den Abschnitt “7.4.1 Multipunkt GPS Kopplung”für weitere Einzelheiten.
7. Oder falls Sie einen Sena SR10 Bluetooth Adapter koppeln wollen, lesen Sie bitte den Abschnitt “7.5 Koppeln mit dem Sena SR10 Bluetooth Adapter für Funkgeräte”.

7.3 Koppeln mit einem Bluetooth Stereo Musikspieler

Wenn das Bluetooth Stereogerät im Handy integriert ist,wiebei Smartphones, müssen Sie das SMH10R nicht nochmals koppeln. Wenn das SMH10R mit dem Handy verbunden ist, ist es gleichzeitig auch mit dem Stereomusikgerät gekoppelt.

Wenn Sie ein alleinstehendes Bluetooth Stereogerät besitzen, müssen Sie den Kopplungsprozess gesondert durchführen. Der Prozess ist der gleiche wie bei “7.1 Koppeln mit einem Handy”.

Hinweis:

1. *Wenn die Bluetooth Verbindung zwischen dem Headset und einem Handy unterbrochen wurde, drücken Sie die mittlere Taste für 3 Sekunden, bis Sie einen einzelnen Piepton hören, um die Bluetooth Verbindung umgehend wiederherzustellen.*
2. *Wenn die Bluetooth Verbindung zwischen dem Headset und einem Musikspieler unterbrochen wurde, drücken Sie die mittlere Taste für 1 Sekunde, um die Verbindung wiederherzustellen und weiter Musik abzuspielen.*

7.4 Koppeln mit einem GPS-Navigationsgerät

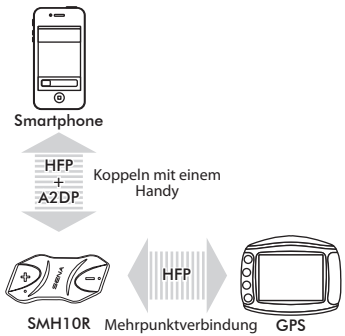
Sie können die Sprachbefehle von Ihrem Bluetooth GPS Navigationssystem hören. Einige GPS Systeme arbeiten mit Handy Profilen (HFP, Freisprech-Profile), und andere arbeiten mit Stereo Musik Profilen (A2DP, Advanced Audio Distribution Profile). Die meisten motorradspezifischen GPS Systeme benutzen für richtungsgebende Sprachanweisungen Handy Profile. Sie können gleichzeitig ein Handy und ein GPS benutzen, das mit einem Handy Profil arbeitet, indem Sie den folgenden Anweisungen folgen.

7.4.1 Mehrpunkt-GPS-Kopplung

Wenn Sie das GPS nur für richtungsgebende Sprachanweisungen benutzen und nicht für das Bluetooth Stereo Musik Streaming, empfiehlt sich die Multipunkt Kopplung für die GPS Verbindung. Die Multipunkt Bluetooth Kopplung ermöglicht es, das SMH10R mit zwei HFP Geräten gleichzeitig zu verbinden: Handy und GPS Navigation. Folgen Sie diesen Schritten, um das GPS per Multipunkt Kopplung zu koppeln:

1. Für den Zugang zum Sprachkonfigurations-Menü drücken und halten Sie die mittlere Taste für 10 Sekunden, bis Sie eine Sprachansage hören: **“Configuration menu”** (Konfigurations-Menü).
2. Tippen Sie die (+) Taste, bis Sie eine Sprachansage hören: **“Phone pairing”** (Handy Kopplung).
3. Suchen Sie auf dem GPS Bildschirm nach einem Bluetooth Gerät. Wählen Sie das Sena SMH10R in der Liste der Geräte aus, die auf dem GPS gefunden wurden.
4. Geben Sie 0000 als PIN ein.
5. Das GPS bestätigt den Abschluss der Kopplung und die Bereitschaft des SMH10R zur Benutzung. Sie werden eine Sprachansage hören: **“Your headset is paired”** (Ihr Headset ist gekoppelt).
6. Falls der Kopplungsprozess nicht innerhalb von 3 Minuten abgeschlossen ist, kehrt das SMH10R in den Stand-by Modus zurück.

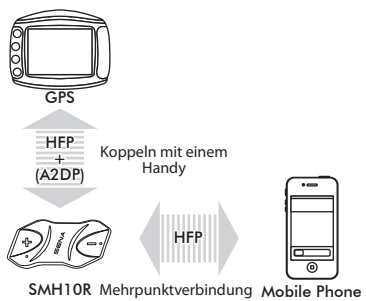
Das Bild unten zeigt das Kopplungs-Diagramm zur Multipunkt GPS Kopplung.



Mehrpunkt-GPS-Kopplung

7.4.2 Das Navi als Handy koppeln

Falls Sie das GPS nicht nur für die Wegänderung Sprachanweisungen benutzen, sondern auch, zum Anhören Ihrer bevorzugten Bluetooth Stereo Musik, dann verbinden Sie das GPS mit dem SMH10R mit folgenden Anweisungen im “Zusammenschaltung des Handy” Falls Sie dies machen, interpretiert das SMH10R Ihr GPS als ein Handy. Aber das SMH5 kann direkt mit einem zusätzlichen Handy verbinden.



Das Navi als Handy koppeln

Hinweis:
Sie müssen ein GPS Navi Gerät fürs Motorrad verwenden, das “Turn-by-Turn” Sprachansagen via Bluetooth an das Headset übermittelt. Die meisten GPS Navi Geräte fürs Auto verfügen nicht über diese Eigenschaft.

7.5 Koppeln mit dem Sena SR10 Bluetooth Adapter für Funkgeräte

Das Sena SR10 ist ein Adapter für Funkgeräte/Handfunkgeräte und nutzt HFP, wie die meisten motorradspezifischen Navigationsgeräte. Wenn Sie SMH10R und SR10 durch eine Mehrpunktverbindung koppeln, unterstützt das SMH10R gleichzeitig zwei HFP-Geräte: Handy und Sena SR10.

1. Für den Zugang zum Sprachkonfigurations-Menü drücken und halten Sie die mittlere Taste für 10 Sekunden, bis Sie eine Sprachansage hören: **"Configuration menu"** (Konfigurations-Menü).
2. Drücken Sie die (+) Taste zweimal, bis Sie eine Sprachansage hören: **"Multipoint pairing"** (Multipunkt Kopplung).
3. Schalten Sie das SR10 ein und folgen Sie der Vorgehensweise zum "Koppeln des Headsets per Bluetooth" des SR10, um den Vorgang abzuschließen. Bitte beachten Sie das SR10 Benutzerhandbuch für weitere Details.
4. Nach Abschluss der Kopplung hören Sie eine Sprachansage: **"Your headset is paired"** (Ihr Headset ist gekoppelt).
5. Wenn der Kopplungsprozess nicht innerhalb von 3 Minuten abgeschlossen wird, wechselt das SMH10R in Stand-by-Modus.

Der eingehende Ton vom Handfunkgerät via SR10 wird im Hintergrund gehört, während man ein Gespräch über die Gegensprechanlage oder das Handy führt. Sie können Musik hören, einen Anruf über das Handy tätigen, ein Gespräch über die Gegensprechanlage führen und das Handfunkgerät für ein Gruppengespräch nutzen, wie im unteren Bild abgebildet. Ein Navi Gerät oder ein Radarwarner mit Kopfhöreranschluss oder Audioausgang können per Kabel mit dem SR10 verbunden werden. Die Sprachansagen des Navis oder der Alarm des Radarwarners können auchim Hintergrund über das SR10 gehört werden, wenn man ein Gespräch über die Gegensprechanlage oder das Handy führt.Bitte beachten Sie das SR10 Benutzerhandbuch für weitere Details.

Parallele Verbindung des SR10 und des Handys per Bluetooth-Mehrpunktverbindung

8. KOPPELN MIT EINEM AUSGEWÄHLTEN PROFIL: HFP ODER A2DP STEREO

Falls Sie ein Handy mit Stereo Musikspieler haben (z.B. ein Smartphone), kann es manchmal erforderlich sein, das SMH10R ausschließlich für A2DP(Stereomusik) oder für HFP (Freisprechanlage) zu nutzen. Diese Anweisung wendet sich an fortgeschrittene Nutzer, die das SMH10R nur mit einem ausgewählten Profil mit ihrem Smartphone kopppeln möchten: A2DP für Stereo Musik oder HFP für Handyanrufe.

Wenn Sie das Handy bereits vorher mit dem SMH10R verbunden haben, müssen Sie die vorherige Liste gekoppelter Geräte sowohl auf dem Handy als auch auf dem SMH10R. Um die Liste gekoppelter Geräte des SMH10R zu löschen, nehmen Sie bitte eine Rücksetzung auf die Werkseinstellungen vor, wie in dieser Anleitung beschrieben. Um die Liste gekoppelter Geräte auf dem Handy zu löschen, beachten Sie bitte das Benutzerhandbuch des Handys. Bei den meisten Smartphones löschen Sie das Sena SMH10R aus der Liste der Bluetooth Geräte im Einstellungsmenü.

8.1 Handyauswahl Kopplung: Nur HFP für Telefonanrufe

1. Für den Zugang zum Sprachkonfigurations-Menü drücken

und halten Sie die mittlere Taste für 10 Sekunden, bis Sie eine Sprachansage hören: **“Configuration menu”** (Konfigurations-Menü).
2. Tippen Sie die (+) Taste dreimal und warten Sie, bis Sie eine Sprachansage hören: “Handyauswahl Kopplung”.
3. Suchen Sie nach Bluetooth Geräten auf Ihrem Smartphone. Wählen Sie das Sena SMH10R aus der Liste der Geräte aus, die auf Ihrem Handy erkannt wurden.
4. Geben Sie 0000 als PIN ein. Einige Smartphones benötigen die PIN nicht.

8.2 Medienauswahl Kopplung: Nur A2DP Stereo Musik

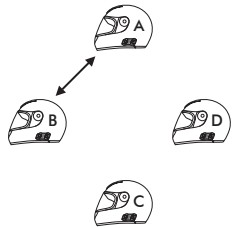
1. Für den Zugang zum Sprachkonfigurations-Menü drücken und halten Sie die mittlere Taste für 10 Sekunden, bis Sie eine Sprachansage hören: **“Configuration menu”** (Konfigurations-Menü).
2. Tippen Sie die (+) Taste viermal, bis Sie eine Sprachansage hören: **“Media selective pairing”** (Medienauswahl Kopplung).
3. Suchen Sie nach Bluetooth Geräten auf Ihrem Smartphone. Wählen Sie das Sena SMH10R aus der Liste der Geräte aus, die auf Ihrem Handy erkannt wurden.
4. Geben Sie 0000 als PIN ein. Einige Smartphones benötigen die PIN nicht.

9. KOPPELN DER GEGENSPRECHANLAGE

9.1 Mit anderen SMH10R-Headsets koppeln für Gegensprechfunktion

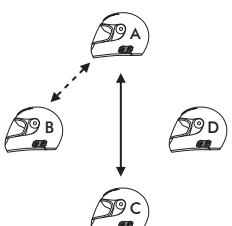
Das SMH10R kann mit bis zu drei anderen Headsets zur drahtlosen Kommunikation über Bluetooth als Gegensprechanlage genutzt werden.

1. Schalten Sie die zwei SMH10R Headsets (A und B) ein, die Sie miteinander koppeln wollen.
2. Drücken und halten Sie die mittlere Taste für 5 Sekunden. Dann hören Sie einen mittelhohen einzelnen Piepton und eine Sprachansage: **“Intercom pairing”** (Kopplung der Gegensprechanlage).
3. Tippen Sie die mittlere Taste an einem der beiden Headsets A oder B (es macht keinen Unterschied, ob Sie A oder B wählen) und warten Sie, bis die LEDs auf beiden Kopfhörern blau leuchten. Die Verbindung der Gegensprechanlage wird automatisch hergestellt.

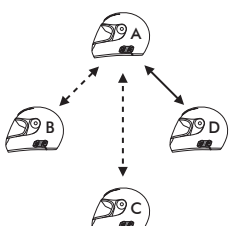


Kopplung mit A & B

4. Die beiden SMH10R Headsets A und B sind nun für eine Kommunikation miteinander gekoppelt. Wenn der Kopplungsprozess nicht in einer Minute abgeschlossen wird, wechseln die SMH10R in Standby Modus.



Kopplung mit A & C



Kopplung mit A & D

5. Das Gegensprechkoppeln wird nach dem ***'Windhundprinzip'*** gemacht, d. h. wenn ein Headset mit mehreren Headsets gekoppelt wird, wird das letzte Headset als ***erster Biker-Freund*** gekoppelt. Damit wird der ehemalige ***erste Biker-Freund*** die Nummer zwei und der ehemalige ***zweite Biker-Freund***, wird folgendermaßen der ***dritte Biker-Freund***.

Hinweis:
*Zum Beispiel, im Kopplungsprozess oben ist das Headset D der **erste Biker-Freund** von Headset A. Headset C ist der **zweite Biker-Freund** von Headset A.*

9.2 Koppeln mit anderen Sena Headsets / Gegensprechanlagen

Das SMH10R kann mit allen anderen Sena Headset Modellen für ein Gespräch per Sprechanlage gekoppelt werden, wie SMH10R und SMH5. Bitte folgen Sie dem oben beschriebenem Kopplungsprozess, um diese Headsets zu koppeln.

Hinweis:
Das SMH5 kann nicht an einer Drei-Wege- oder Vier-Wege-Konferenz per Gegensprechanlage zusammen mit dem SMH10R teilnehmen. Es ist auf Zwei-Weg Konferenz mit anderen SMH5 oder anderen Sena Headsets wie SMH10R oder SPH10 eingeschränkt.

10. FUNKTIONSPRIORITÄT

Das SMH10R wird in der folgenden Funktionspriorität betrieben:

(höchste) Handy,
Gegensprechanlage,
(niedrigste) Bluetooth Stereomusik

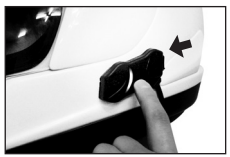
Eine Funktion mit niedriger Priorität wird stets durch die mit der höheren Priorität unterbrochen.Zum Beispiel wird Musik durch einen Anruf über die Gegensprechanlage unterbrochen und eine Unterhaltung über die Gegensprechanlage wird durch einen Handyanruf abgebrochen.

11. STEREOMUSIK

Mit dem Bluetooth Stereo Musikspieler können Sie per Funk Stereo Musik hören. Das Bluetooth Audio Gerät muss mit dem SMH10R gekoppelt werden. Folgen Sie dafür den Anweisungen über das „Koppeln mit einem Bluetooth Stereo Musikspieler“ im Abschnitt 7.3. Das SMH10R unterstützt das Audio Video Remote Control Profile (AVRCP), d. h. wenn Ihr Bluetooth Audiogerät AVRCP unterstützt, können Sie das SMH5 als Fernbedienung des Musikspielers benutzen. Sie können dabei nicht nur die Lautstärke anpassen, sondern auch die Funktionen Wiedergabe, Pause/Stopp, nächster Titel und vorheriger Titel betätigen.

1. Zur Anpassung der Lautstärke tippen Sie die (+) Taste oder die (-) Taste.

2. Um Musik zu spielen oder zu unterbrechen drücken Sie die mittlere Taste für 1 Sekunde, bis Sie einen mittelhohen doppelten Piepton hören.



3. Um den vorherigen oder nächsten Song abzuspielen drücken Sie die (+) Taste oder die (-) Taste für 1 Sekunde, bis Sie einen mittelhohen einzelnen Piepton hören.

Sie können das Musik Streaming während des Hörens stoppen, indem Sie die (-) Taste für 4 Sekunden drücken, bis Sie mittelhohe doppelte Pieptöne hören.

12. ANRUFE ÜBER DAS HANDY TÄTIGEN UND ENTGEGENNEHMEN

1. Wenn Sie einen Anruf bekommen, tippen Sie die mittlere Taste, um den Anruf entgegenzunehmen.
2. Sie können den eingehenden Anruf auch beantworten, indem Sie ein Wort laut aussprechen, wenn Aufnahme durch Sprachbefehl (VOX) aktiviert worden ist.
3. Zur Beendigung des Anrufs drücken Sie die mittlere Taste für 2 Sekunden, bis Sie einen mittelhohen Piepton hören, oder warten Sie, bis der Anrufer das Gespräch beendet.
4. Um ein Gespräch zurückzuweisen, drücken Sie die mittlere Taste für 2 Sekunden, bis Sie einen Piepton hören, während das Telefon läutet.
5. Es gibt mehrere Wege, einen Anruf zu tätigen:
   - Im Stand-by Modus drücken Sie die mittlere Taste für 3 Sekunden, bis Sie einen hohen Piepton hören, um das Wählen per Sprachbefehl auf Ihrem Handy zu aktivieren. Ihr Handy muss das Wählen per Sprachbefehl unterstützen. In Ihrem Handy Handbuch finden Sie weitere Anweisungen.
   - Drücken Sie die mittlere Taste im Stand-by Modus, um das Wählen per Sprachbefehl zu aktivieren. Dazu muss ihr Handy das Wählen per Sprachbefehl unterstützen. In Ihrem Handy Handbuch finden Sie weitere Anweisungen.

- Um die letzte Nummer erneut zu wählen, drücken Sie im Stand-by Modus die (+) Taste für 3 Sekunden. Sie werden eine Sprachansage hören: **“Last number redial”** (Wiederwahl der letzten Nummer).
- Um das Wählen per Sprachbefehl oder die Wiederwahl der letzten Nummer abzubrechen tippen Sie während des Vorgangs erneut die mittlere Taste.

Anruf entgegennehmen	Tippen Sie die mittlere Taste an oder sagen Sie **“Hello”**
Beenden	Drücken Sie die mittlere Taste für 2 Sekunden
Zurückweisen	Drücken Sie die mittlere Taste für 2 Sekunden
Anrufen	Benutzen Sie die Telefontastatur
Wiederwahl	Drücken Sie die (+) Taste für 3 Sekunden
Sprachbefehl	Drücken Sie die mittlere Taste für 3 Sekunden

Bedienung der Mobiltelefontasten

Falls Sie ein zweites Handy haben, das mit dem SMH10R per Multipunkt Verbindung arbeitet, können Sie ein auf dem zweiten Handy eingehendes Gespräch beantworten, indem Sie die mittlere Taste tippen, während Sie auf dem ersten Handy telefonieren. In diesem Fall geht das Gespräch auf dem ersten Handy in den Warte-Modus.

13. TWO-WAY INTERCOM

13.1 Eine Kommunikation über Gegensprechanlage beginnen und beenden

1. Sie können ein Gespräch per Gegensprechanlage mit einem Ihrer (per gegensprechanlage verbundenen) Freunde beginnen, indem Sie die mittlere Taste antippen: ein einzelnes Antippen führt zu einer Verbindung mit dem ersten über eine Gegensprechanlage verbundenen Freund, ein doppeltes Antippen zu einer Verbindung mit dem zweiten über eine Gegensprechanlage Freund, und ein dreifaches zu einer Verbindung mit dem dritten über eine Gegensprechanlage verbundenen Freund.

Erster Biker-Freund

Zweiter Biker-Freund

Dritter Biker-Freund

Eine Gegensprechkommunikation beginnen

2. Um ein Gespräch per Gegensprechanlage Gespräch zu beenden, tippen Sie einmal auf die mittlere Taste. Jedes Gespräch per Gegensprechanlage mit einem Freund wird durch ein einfaches Antippen beendet.

beenden

Die Gegensprechkommunikationbeenden

	Erster Biker-Freund	Zweiter BikerFreund	Dritter Biker-Freund
sprechanlage aktivieren	Einfaches Tippen	Doppeltes Tippen	Dreifaches Drücken
sprechanlage ausschalten	Einfaches Tippen		

Gegensprechkommunikation starten und beenden

13.2 Sprachaktivierung der Gegensprechanlage (VOX Gegensprechanlage)

Wenn die VOX Gegensprechanlage über die entsprechende Konfigurationseinstellung aktiviert wurde, wie im Abschnitt 6.6 beschrieben, können Sie ein Gespräch per Gegensprechanlage mit dem zuletzt verbundenem Freund beginnen, indem Sie irgendein Wort laut aussprechen. Der einfachste Weg, die VOX Gegensprechanlage auszulösen, ist es, leicht ins Mikrofon zu blasen, als ob Sie Staub vom Mikrofon blasen wollten. Falls Sie ein Gespräch per Gegensprechanlage über VOX führen, beendet die Gegensprechanlage automatisch das Gespräch, wenn Sie und Ihr Gegensprechanlage Freund für 20 Sekunden stumm bleiben. Wenn Sie allerdings das Gespräch per Gegensprechanlage durch das Antippen der mittleren Taste begonnen haben, müssen Sie es auch manuell beenden.

13.3 Gegensprechanlage und Handyanruf

1. Wenn Sie einen eingehenden Handyanruf während einer Gegensprechkommunikation erhalten, hören Sie einen Klingelton. Sie können dann wählen zwischen 1) den Handyanruf beantworten und die Gegensprechkommunikation stoppen oder 2) den Anruf ablehnen und in der Gegensprechkommunikation bleiben.
   a. Um einen Anruf zu beantworten und ein Gespräch per Gegensprechanlage zu beenden, tippen Sie auf die mittlere Taste. Das VOX Handy Feature arbeitet nicht, solange Sie per Gegensprechanlage mit jemandem verbunden sind. Wenn Sie das Telefonat beenden, setzt sich die Verbindung per Gegensprechanlage automatisch wieder fort.

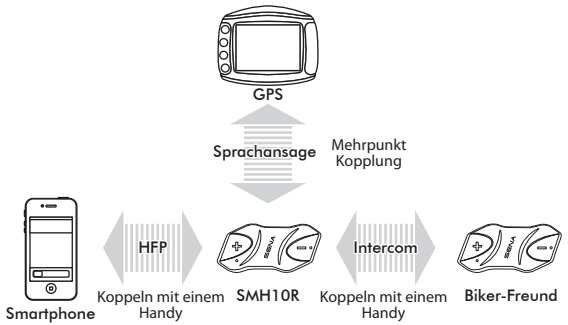
b. Um das Telefonat zurückzuweisen und per Gegensprechanlage verbunden zu bleiben, drücken Sie die mittlere Taste für 2 Sekunden, bis Sie einen Piepton hören.

Im Gegensatz zu anderen Bluetooth Headsets fürs Motorrad wird der Nutzer nicht aus der Gegensprechkommunikation geworfen, wenn ein Mobilanruf eingeht.

2. Wenn jemand Sie über die Gegensprechanlage während eines Handyanrufes anrufen, hören Sie 4 hohe Piepstöne, die Sie auf den eingehenden Anruf aufmerksam machen. Sie erhalten den Hinweis **“Intercom requested”** (Bitte Gegensprechkommunikation). In diesem Fall setzt eine Gegensprechkommunikation nicht den Handyanruf außer Kraft, da die Gegensprechanlage weniger Priorität hat, als ein Telefongespräch. Sie müssen den Handyanruf beenden, um eine Gegensprechkommunikation anzunehmen oder zu tätigen.

13.4 Gegensprechanlage und GPS

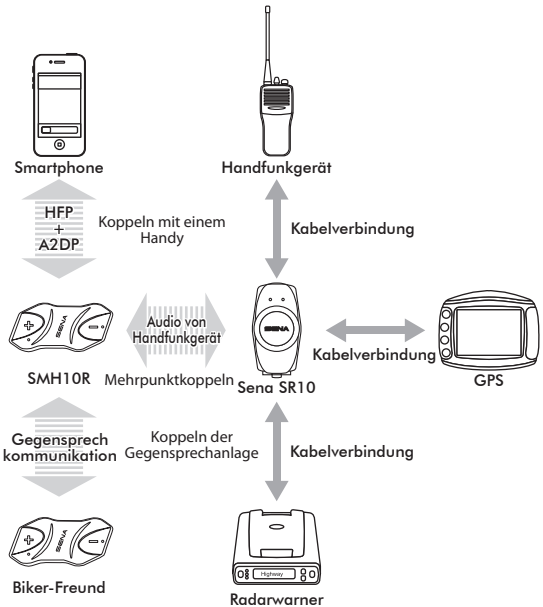
Wenn Sie ein Bluetooth-GPS mit dem SMH10R koppeln, wie unter 6.3 dieser Bedienungsanleitung beschrieben, können Sie die “Turn-by-Turn” Sprachansagen des Navis hören, und zwar auch während der Gegensprechkommunikation. Die Sprachansagen des Navis unterbricht zwar die Gegensprechkommunikation, aber nach dem Ende der Navi-Sprachansagen wird es automatisch wiederhergestellt.



Gegensprechanlage und GPS Sprachansage

13.5 Gegensprechanlage und Handfunkgeräte

Wie unter 6.4 in diesem Handbuch beschrieben, können Sie ein Handfunkgerät und die SMH10R Bluetooth Gegensprechanlage gleichzeitig nutzen, indem Sie das Sena SR10, einen Bluetooth Adapter für Funkgeräte und Handfunkgeräte mit dem SMH10R einsetzen. Ein eingehendes Audiosignal vom Handfunkgerät unterbricht nicht eine Gegensprechkommunikation, kann aber im Hintergrund gehört werden. Dies ist vorteilhaft, wenn Sie eine Gegensprechkommunikation mit Ihrem Sozius führen und das Handfunkgerät für eine Konferenzkommunikation mit anderen Motorradfahrern nutzen.

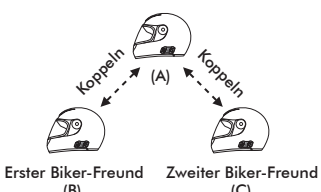


Gegensprechanlage und Handfunkgerät

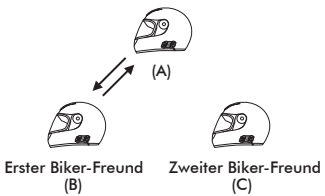
14. DREI-WEGE-KONFERENZSCHALTUNG

14.1 Ein Drei-Wege-Konferenzgespräch starten

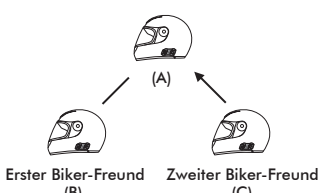
Sie (A) können ein Drei-Wege Konferenzgespräch mit zwei anderen Personen (B und C) führen, indem Sie zwei Verbindungen zur selben Zeit etablieren.Während eines Drei-Wege Konferenzgespräches mit Gegensprechanlage wird die Handy-Verbindung aller drei Teilnehmer zwar vorübergehend unterbrochen, aber sobald die Konferenzschaltung abgeschaltet wird oder eine(r) der Teilnehmer(innen) das Konferenzgespräch verlässt, werden alle Handys wieder automatisch verbunden. Wenn Sie während eines Konferenzgespräches einen Handyanruf erhalten, beenden Sie bitte das Konferenzgespräch wie unten beschrieben, um automatisch das Handy wieder zu verbinden,und empfangen Sie den Anruf .



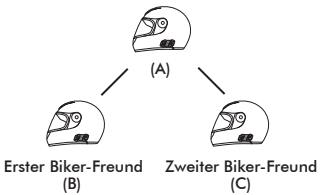
1. Sie (A) müssen mit zwei Biker-Freunden (B und C) verbunden sein, um ein 3-Wege-Konferenzgespräch über die Gegensprechanlage durchführen zu können.



2. Eine Unterhaltung über die Gegensprechanlagemit einem von den beiden Biker-Freunden beginnen. Sie (A) können z.B. eine Unterhaltung über die Gegensprechanlage mit dem ersten Gesprächspartner (B) anfangen.Oder der erste Gesprächspartner (B) kann auch Sie (A) anrufen, um die Unterhaltung zu beginnen.



3. Der zweite Biker-Freund (C) kann der Konversation beitreten, indem er Sie (A) über die Gegensprechanlage anruft.



4. Jetzt können Sie (A) und zwei der SMH10R Biker-Freund (B und C) ein Drei-Wege-Konferenzgespräch über die Gegensprechanlage führen.

14.2 Ein Drei-Wege-Konferenzgespräch beenden

Wenn Sie an einem aktiven Drei-Wege-Konferenzgespräch über die Gegensprechanlage teilnehmen, können Sie entweder die Konferenzschaltung vollständig beenden oder nur die Kommunikation mit einem der aktiven Biker-Freund unterbrechen.

1. Drücken Sie die mittlere Taste für 1 Sekunde, bis Sie einen Piepton hören, um die Drei-Wege-–Konferenz per Gegensprechanlage zu beenden. Dies beendet beide Gegensprechanlage-Verbindungen mit (B) und (C).
2. Tippen Sie die mittlere Taste einfach oder doppelt an, um eine Verbindung per Gegensprechanlage mit einem der beiden

Freunde zu beenden. Ein einzelnes Antippen der mittleren Taste zum Beispiel kann das Gespräch via Gegensprechanlage nur mit dem ersten Freund (B) beenden, aber die Verbindung mit dem zweiten Freund (C) bleibt bestehen.

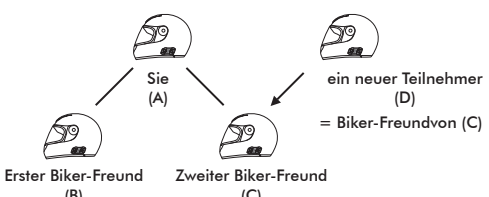
Mittlere Taste	Ergebnis
Drücken für 1 Sekunde	Beenden (B) und (C)
Einfach Antippen	Beenden (B)
Doppelt Antippen	Beenden (C)

Drei-Wege-Konferenzschaltung beenden

15. VIER-WEGE-KONFERENZSCHALTUNG

15.1 Ein Vier-Wege-Konferenzgespräch starten

Sie (A) können ein Vier-Wege-Konferenzgespräch mit drei anderen SMH10R Biker-Freunden führen, wenn Sie einen weiteren Teilnehmer zu dem Konferenzgespräch hinfügen. Während Sie ein Drei-Wege-Konferenzgespräch über die Gegensprechanlage, wie oben in Abschnitt 14.1 beschrieben, führen, kann ein neuer Teilnehmer (D), der mit Biker-Freund (C) gekoppelt ist, an dem Konferenzgespräch teilnehmen, indem er einen Gegensprechanruf an den Biker-Freund (C) tätigt. Bitte beachten Sie, dass in diesem Fall der neue Teilnehmer (D) ein Biker-Freund von (C) und nicht von Ihnen (A) ist.



15.2 Ein Vier-Wege-Konferenzgespräch beenden

Genauso wie im Fall eines Drei-Wege-Konferenzgespräches können Sie die Vier-Wege-Konferenzschaltungbeenden oder einzelne Verbindungen trennen.

1. Drücken Sie die mittlere Taste für 1 Sekunde, bis Sie einen Piepton hören, um eine Vier-Wege-Konferenz auf der Gegensprechanlage zu beenden. Es beendet die Gegensprechanlage-Verbindungen zwischen Ihnen (A) und Ihren Freunden (B) und (C).
2. Tippen Sie die mittlere Taste einfach oder doppelt an, um die Gegensprechanlage-Verbindung mit einem der zwei Freunde zu unterbrechen. Wenn Sie den zweiten Freund (C) durch einen Doppelklick auf die mittlere Taste abschalten, werden Sie auch vom dritten Teilhaber (D) getrennt. Dies geschieht weil der dritte Teilnehmer (D) über den zweiten Teilnehmer (C) mit Ihnen verbunden ist.

Mittlere Taste	Ergebnis
Drücken für 1 Sekunde	Abschalten (B), (C) und (D)
Einfach Antippen	Abschalten (B)
Doppelt Antippen	Abschalten (C) und (D)

Vier-Wege-Konferenzschaltung beenden

16. DREI-WEGE-TELEFONKONFERENZ MIT EINEM TEILNEHMER DER ENSPRECHKOMMUNIKATION

Sie können ein Drei-Weg-Konferenzgespräch führen, indem Sie per Gegensprechanlage einen Freund dem Handygespräch zuschalten. Während Ihres Gesprächs am Handy machen Sie einen Anruf per Gegensprechanlage zu einem Ihrer Freunde, indem Sie die mittlere Taste antippen und eine Drei-Weg-Konferenz aufbauen, zusammen mit der Person am Handy. Um die Gegensprechanlage zuerst auszuschalten und zu Ihrem Handygespräch zurückzukehren, beenden Sie die Kommunikation per Gegensprechanlage, indem Sie die mittlere Taste tippen. Um das Handygespräch zuerst zu beenden und das Gespräch per Gegensprechanlage aufrechtzuhalten, drücken Sie die mittlere Taste für 2 Sekunden oder warten Sie, bis die Person am Handy auflegt.

Start	Tippen Sie die mittlere Taste, während Sie das Handygespräch führen
Zuerst die Kommunikation per Gegensprechanlage beenden	Tippen Sie die mittlere Taste
Zuerst das Telefonat beenden	Drücken Sie die mittlere Taste für 2 Sekunden oder warten Sie, bis die angerufene Person das Gespräch beendet

Einen Drei-Wege-Telefonkonferenz tätigen und beenden

17. VERSAGEN DER GEGENSPRECHANLAGE

Wenn Sie versuchen, eine Gegensprechkommunikation mit jemandem aufzunehmen, der bereits ein Konferenzgespräch mit anderen Fahrern oder einen Telefongespräch führt, hören Sie einen tiefen doppelten Piepton, der das Belegt-Signal bedeutet. In diesem Fall müssen Sie es später nochmals versuchen.

18. WIEDERHERSTELLUNG DER GEGENSPRECHKOMM UNIKATION

Wenn Ihr Gesprächspartner sich während einer Gegensprechkommunikation aus der Reichweite entfernt, könnten Sie statische Geräusche hören und möglicherweise wird die Gegensprechkommunikation unterbrochen. In diesem Fall versucht das SMH10R automatisch alle 8 Sekunden die Verbindung wieder herzustellen und Sie hören einen hohen doppelten Biepton bis zur Wiederherstellung der Verbindung.Wenn. Falls Sie keine Wiederwahl wollen, tippen Sie die mittlere Taste, um den Versuch abzubrechen.

19. RESET BEI FEHLFUNKTION

Wenn das SMH10R nicht ordnungsgemäss funktioniert oder irgendeinen Fehlerstatus vorzeigt, könnten Sie einen Reset ausführen, indem Sie die Resettaste auf der Rückseite der Headset Haupteinheit drücken. Stecken Sie eine Büroklammer in das kleine Loch und drücken Sie die Rücksetztaste leicht für eine Sekunde. Das SMH10R wird folgendermaßen abgeschaltet. Sie müssen das Headset wieder einschalten und die gewünschte Funktion nochmals probieren.Der Reset wird die werkseitigen Standardeinstellungen nicht wiederherstellen.

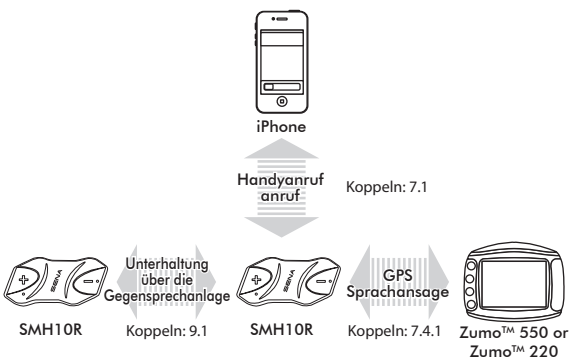
20. FIRMWARE UPGRADE

Das SMH10R unterstützt Firmware Upgrade. Bitte besuchen Sie die Sena Bluetooth-Website unter **www.senabluetooth.com,** um die neusten Software zu suchen.

21. FALLBEISPIELE

Beispiel 1

- iPhone für Handyanrufe und Stereo-Musik-Streaming
- Zumo™ 550 oder Zumo™ 220 für GPS Sprachansagen
- SMH10R für Zwei-Wege-Gegensprechanlage

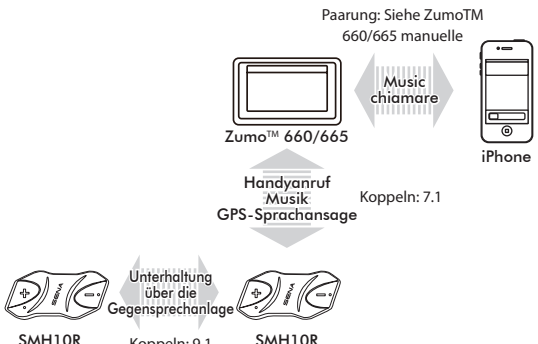


Beispiel 2

- iPhone für Handyanrufe und Stereo-Musik-Streaming
- Zumo™ 660/665 für GPS-Sprachansage
- SMH10R für Zwei-Wege-Gegensprechanlage

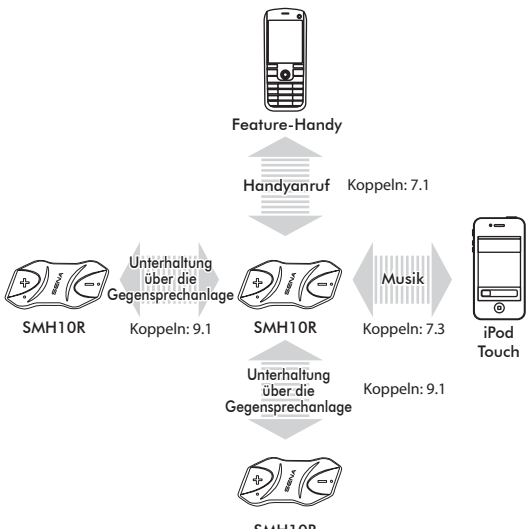
Beispiel 3

- iPhone für Handyanrufe via ZumoTM 660/665
- Zumo™ 660/665 für GPS-Sprachansagen und Stereo-Musik-Streaming
- SMH10R für Zwei-Wege-Gegensprechanlage



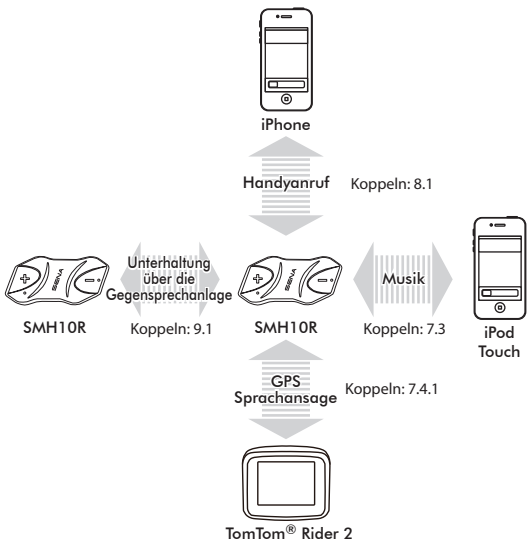
Beispiel 4

- Feature-Handy für Handyanrufe
- iPod Touch für Stereo-Musik-Streaming
- Zwei andere SMH10Rs für Drei-Wege-Konferenzschaltung



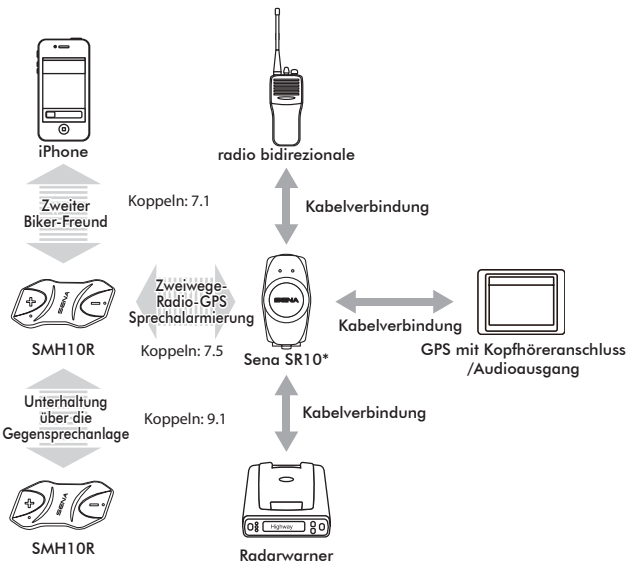
Beispiel 5

- iPhone für Handyanrufe
- iPod Touch für Stereo-Musik-Streaming
- TomTom® Rider2 für GPS-Sprachansagen
- SMH10R für Zwei-Wege-Gegensprechanlage



Beispiel 6

- iPhone für Handyanrufe und Stereo-Musik-Streaming
- Sena SR10 für Handfunkgerät, GPS-Sprachansagen, und Radarwarner
- SMH10R für Zwei-Wege-Gegensprechanlage



AKKU INFORMATIONEN

Das SMH10R hat einen internen, nicht entfernbaren, wieder aufladbaren Akku. Versuchen Sie nicht den Akku vom Gerät zu entfernen da das Gerät dadurch beschädigen werden kann. Der Akku kann hunderte Male aufgeladen und entladen werden. Laden Sie den Akku nur mit Ladegeräten welche von Sena für dieses Gerät zugelassen sind. Die Benutzung eines nicht genehmigten Ladegeräts kann ein Risiko durch Feuer, Explosion, Lecks oder sonstige Gefahren darstellen.

Bitte versuchen Sie immer, die Batterie auf einer Temperatur zwischen 15°C und 25°C (59℉ und 77℉) zu halten. Extreme Temperaturen können die Kapazität und Lebensdauer der Batterie verringern. Ein Gerät mit einer kalten oder warmen Batterie funktioniert möglicherweise vorübergehend nicht. Bei Temperaturen unter 0°C ist die Batterie-Leistung extrem einschränkt.

Entsorgen Sie den Akku nicht durch Verbrennen da er explodieren kann. Akkus können auch explodieren wenn sie beschädigt sind. Benutzen Sie niemals ein beschädigtes Ladegerät. Die Betriebsdauer ist lediglich eine Schätzung und ist abhängig von den Geräten welche zusammen mit dem SMH10R verwendet werden, den benutzten Funktionen, dem Alter und Zustand des Akkus sowie den Temperaturen denen der Akku ausgesetzt ist und vielen anderen Faktoren.

WARTUNG UND PFLEGE

Das SMH10R sollte sorgfältig behandelt werden. Die folgenden Hinweise helfen Ihnen zum Erhalt Ihrer Gewährleistungsansprüche.

1. Benutzen Sie das Gerät nicht in staubigen, schmutzigen Umgebungen und bewahren Sie es dort nicht auf. Die beweglichen und elektronischen Bauteile könnten beschädigt werden.
2. Lagern Sie das Gerät nicht in heissen Umgebungen. Hohe Temperaturen können die Lebensdauer von elektronischen Geräte verkürzen, die Akkus beschädigen und Kunststoffteile verformen oder schmelzen.
3. Lagern Sie das Gerät nicht in kalter Umgebung. Wenn das Gerät wieder eine normale Temperatur erreicht, kann sich im Gerät Feuchtigkeit bilden und die elektronischen Bauteile beschädigen.
4. Versuchen Sie nicht das SMH10R zu öffnen.
5. Lassen Sie das Gerät nicht fallen und stossen Sie es nicht an. Schlechte Behandlung kann die elektronischen Bauteile und die Feinmechanik beschädigen.
6. Benutzen Sie keine aggressiven Chemikalien oder Reinigungsmittel um das Gerät zu säubern.
7. Lackieren Sie das Gerät nicht. Farbe kann die beweglichen Teile verstopfen und die ordnungsgemässe Bedienung verhindern.

Diese Hinweise sind gleichermassen auf die Headset-Haupteinheit, die Lautsprecher-Mikrofon Klemmeinheit und die Ladegeräte anzuwenden.

ENTSORGUNG

Das Entsorgungssymbol auf dem Produkt, den Handbüchern oder der Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt wie alle anderen elektrischen und elektronischen Produkte sowie Akkus und Batterien am Ende ihrer Lebensdauer einer separaten Müllsammlung zugeführt werden müssen und NICHT in den Hausmüll gehören. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, entsorgen Sie die Produkte bitte nicht als unsortierten Restmüll, sondern geben sie diese bei einer offiziellen Recycling-Stelle zur fachgerechten Entsorgung ab. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.ma consegnarli a un punto di raccolta ufficiale per il materiale riciclabile.

ZULASSUNGEN UND SICHERHEITS-ZERTIFIKATE

FCC Erklärung zur Vorschrifteneinhaltung

Dieses Gerät entspricht Abschnitt 15 der FCC (Federal Communi cations Comission Amerikanische Bundeskommission zur Regelung der Kommunikationswege) Regelungen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

- Dieses Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen.
- Dieses Gerät muss alle Interferenzen annehmen, einschliesslich Interferenzen welche einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

Dieses Gerät wurde getestet und befunden, dass es innerhalb der Grenzwerte für ein digitales Gerät der Klasse B gemäss Abschnitt 15 der FCC Regelungen entspricht. Diese Grenzwerte wurden festgelegt um einen umfassenden Schutz vor schädlichen Interferenzen bei Installationen in Wohngebieten zu gewähren.

Dieses Gerät strahlt Energie in Form von Radiofrequenzen ab, welche bei unsachgemässer Nutzung Störungen an der Radiokommunikation verursachen kann. Es besteht jedoch keine Garantie dahingehend, dass bei einer bestimmungsgemässen Installation keine Störungen auftreten. Sollte dieses Gerät Störungen beim Radio- oder Fernsehempfang verursachen, was man durch Ein/Ausschalten des Geräts testen kann, wird dem Benutzer empfohlen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Massnahmen zu beheben:

- Die Empfangsantenne neu einstellen oder an einen neuen Standort verlegen.
- Den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger vergrössern.
- Das Gerät an einem anderen Anschluss bzw. einem anderen Stromkreis als demjenigen verbinden, an den der Empfänger angeschlossen ist.
- Den Hersteller oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker um Hilfe bitten.

FCC-Erklärung zur Strahlenbelastung:

Dieses Gerät erfüllt die Bedingungen der FCC-Grenzwerte für Strahlenbelastung auch unter unkontrollierbaren Umweltbedingungen. Endnutzer müssen die spezifischen Betriebsanweisungen befolgen, um die Bedingungen entsprechend einzuhalten. Der hier genutzte Sender darf mit keiner anderen Antenne oder einem Sender gleichzeitig eingesetzt werden, es sei denn gemäß den FCC Multiband-Sender-Produktverfahren.

FCC Warnung

Jede Änderungen oder Modifikationen an der Ausrüstung welche

nicht ausdrücklich durch diejenige Partei genehmigt wurde welche für die Einhaltung der FCC Richtlinien verantwortlich ist, können die Erlaubnis des Benutzers zum Betrieb des Geräts unwirksam machen.

CE Konformitätserklärung

Dieses Produkt ist gemäss den Bestimmungen der R&TTE Direktive (99/5/EC) CE gekennzeichnet. Sena erklärt hiermit, dass dieses Produkt mit den grundsätzlichen Voraussetzungen und anderen relevanten Bestimmungen der Direktive 1999/5/EC übereinstimmt. Bitte konsultieren Sie http://www.senabluetooth.com für weitergehende Informationen. Bitte beachten Sie, dass dieses Produkt Radiofrequenzbänder benutzt, die innerhalb der EU nicht harmonisiert sind. Innerhalb der EU dafr dieses Gerät in Österreich, Belgien, Dänemark, Finnland, Frankreich, Deutschland, Griechenland, Irrland, Italien, Luxemburg, den Niederlanden, Portugal, Spanien, Schweden, im Vereinigten Königreich und innerhalb EFTA in Island, Norwegen und der Schweiz benutzt werden.

Bluetooth Lizenz

Die Bluetooth® Wortmarke und Logos sind Eigentum der Bluetooth SIG, Inc., und jegliche erwendung dieser Marken durch Sena sind lizenziert. Andere Warenzeichen und Markennamen sind Eigentum der jeweiligen Hersteller. Das SMH10R entspricht und adaptiert die Bluetooth® 3.0 und hat erfolgreich alle Tests zur Interoperabilität bestanden, welche in der Bluetooth® Spezifikation beschrieben sind. Die Interoperabilität zwischen dem Gerät und allen anderen Bluetooth® aktivierten Produkten wird jedoch nicht garantiert.

VERZICHT UND GRUNDSÄTZLICHE FREISTELLUNG

Durch Benutzung des SMH10R verzichten Sie auf wesentliche Rechte, einschliesslich des Klagerechts. Bitte lesen Sie das Folgende sorgfältig durch, ehe Sie das Gerät benutzen. Wenn Sie nicht alle Bedingungen dieser Vereinbarung annehmen, sollten Sie das Produkt sofort gegen eine vollständige Rückerstattung zurückgeben. Durch Benutzung des Headsets erklären Sie sich damit einverstanden, an diese Vereinbarung gebunden zu sein und verwirken das Klagerecht. Die Benutzung eines Kommunikationsgeräts während einer Fahrt mit dem Motorrad, Motorroller/Scooter, Moped, ATV, Quad-Bike oder anderen Fahrzeugen oder Ausrüstungen, unabhängig davon, ob dies zu Land, Wasser oder in der Luft geschieht (gemeinsam als "Fahrzeug" bezeichnet), erfordert Ihre vollständige und ungeteilte Aufmerksamkeit. Sena Technologies, Inc., einschliesslich deren Beamte, Direktoren, Zweiggesellschaften, Dachgesellschaften, Repräsentanten, Vertreter, Vertragsnehmer, Sponsoren, Angestellte, Lieferanten und Weiterverkäufer, (gemeinsam als das "Unternehmen" oder "Sena" bezeichnet) rät Ihnen ernsthaft, alle erforderlichen Vorsichtsmassnahmen zu treffen um auf den Verkehr, das Wetter und den Zustand der Strasse zu achten wenn Sie das SMH10R Headset einschliesslich aller anderen Modelle zu benutzen gedenken unabhängig von deren Handelsnamen oder Branding (nachfolgend kurz als das "Gerät" bezeichnet) und Ihr Fahrzeug vor einem Anruf oder dem Empfang eines Anrufs am Strassenrand anzuhalten. Jegliche Veröffentlichung, Werbung, Bekanntgaben oder ähnliche Mitteilungen, welche sich die auf die Benutzung des Geräts während des Betreibens eines Fahrzeug beziehen, beabsichtigen ausschliesslich die technischen Fähigkeiten des Geräts aufzuzeigen und sollten nicht dahingehend missverstanden werden, dass die Benutzer dazu ermutigt werden, das Gerät zu benutzen, während sie aktiv am Verkehr teilnehmen.

Durch den Kauf dieses Geräts und der Tatsache, dass Sie es nicht für eine vollumfängliche Rückerstattung zurückgeben (siehe unten) stellen Sie hiermit Sena unwiderruflich von jeglicher Haftung, jeglichen Verlusten, Ansprüchen und Auslagen (einschliesslich der Anwaltsgebühren) frei und entschädigen Sena dafür und halten Sena bezüglich jeglicher Körperverletzung, Schäden oder Tod sowie Verluste oder Sachschäden an Fahrzeugen einschliesslich Ihres eigenen oder Schäden an Grundbesitz oder Vermögensgegenständen schadlos, die Ihnen oder Dritten gehören und die aufgrund der Benutzung des Geräts unter jeglichen Bedingungen oder Zuständen sowie unbeschadet der Rechtsprechung entstehen können. Sena haftet nicht für physische Schäden, unbeschadet

des Grundes, für Zustände oder Umstände, einschliesslich Fehlerhaftigkeit des Geräts, und alle Risken, die mit dem Betrieb zusammenhängen, liegen ausschliesslich und vollumfänglich bei dem Benutzer dieses Geräts, unabhängig davon, ob das Gerät durch den Erstkäufer oder einen Dritten benutzt wird.

Sena teilt Ihnen hiermit mit, dass die Benutzug dieses Geräts ein Verstoss gegen Gemeinde-, Bundes-, Landes- oder Nationales Recht darstellen kann und dass die Benutzung des Geräts ausschliesslich in Ihrem alleinigen Risiko- und Verantwortungsbereich liegt.

1. Sie, Ihre Erben, rechtlichen Vertreter, Rechtsnachfolger oder Abtretungsempfänger entlassen, entbinden und stellen Sena hiermit freiwillig und auf unbestimmte Zeit zum gesetzlich zulässigen Umfang von jeglichen Rechtsstreiten, Ansprüchen, Schulden, Forderungen, Klagen und Haftung frei, die direkt oder indirekt aus der Benutzung des Geräts wegen Notfällen, Schmerzen, Leiden, Unwohlsein, Verlust, Verletzung, Tod, Schäden an oder in Bezug zu Personen oder Eigentum entstehen können, unabhängig davon, wie diese verursacht wurden, UNABHÄNGIG DAVON OB DIESE AUF FAHRLÄSSIGKEIT BERUHEN ODER SONSTIG VERURSACHT WURDEN, und die Ihnen in Zukunft aufgrund der besagten Benutzung entstehen könnten.
2. Sie verstehen die Risiken, die mit der Benutzung des Geräts zusammenhängen vollumfänglich und nehmen diese auf sich, einschliesslich des Risikos fahrlässigen Handelns und Unterlassens durch andere.
3. Sie bestätigen, dass Sie physisch dazu in der Lage sind, das Gerät.

Begrenzte Gewährleistung von 2 Jahre

Sena Technologies, Inc. ("Sena") gewährleistet, dass dieses Produkt ("Produkt") den technischen Spezifikationen und dem begleitenden Schriftmaterial entspricht und für den Zeitraum von zwei (2) Jahre ab dem Datum des Kaufs durch den ersten Verbraucherkäufer des Produkts frei von Mängeln an Material und Verarbeitung ist. Die begrenzte Gewährleistung erstreckt sich lediglich auf den Originalverbraucherkäufer des Produkts und ist nicht auf nachfolgende Erwerber/Endverbraucher abtretbar oder übertragbar. Diese Gewährleistung ist je nach Sena's Ermessen auf die Reparatur und/oder den Ersatz der mangelhaften oder nicht den Vorschriften entsprechenden Produkte begrenzt, und Sena haftet nicht für das Versagen des Produkts bezüglich der Leistung besonderer Funktionen oder sonstige Nichteinhaltung welche durch Folgendes verursacht wurden oder dem zuzurechnen ist: (a) Missbrauch oder Zweckentfremdung des Produkts; (b) Unterlassen des Kunden, sich an die Spezifikationen oder Anweisungen von Sena zu halten; © Vernachlässigung, Missbrauch des Produkts oder Unfälle; oder (d) aufgrund

der zusammenhängenden oder kostenlosen Ausrüstung oder Software, die nicht durch Sena bereitgestellt wurde.

Wartung aufgrund begrenzter Gewährleistung kann durch Lieferung des Produkts an Sena oder den internationalen Verteiler, durch den es erworben wurde, sowie Bereitstellung des Kaufnachweises oder Empfangsdatums erhalten werden. Der Kunde erklärt sich damit einverstanden, das Produkt zu versichern oder das Verlustrisiko oder das Risiko der Schädigung während des Transports zu übernehmen, die Transportkosten zu Sena im Voraus zu bezahlen und die Originalverpackung oder eine gleichwertige Verpackung zu verwenden.

Haftungsbegrenzung

MIT AUSNAHME DER VORLIEGENDEN BESTIMMUNGEN GIBT SENA KEINERLEI AUSDRÜCKLICHE ODER STILLSCHWEIGENDE GEWÄHRLEISTUNG BEZÜGLICH DER AUSRÜSTUNG, TEILEN DERSELBEN ODER GEMÄSS DIESER VEREINBARUNG VORGENOMMENER WARTUNGSARBEITEN AB, EINSCHLIESSLICH DER STILLSCHWEIGENDEN GEWÄHRLEISTUNG DER MARKTGÄNGIGKEIT UND GEBRAUCHSTAUGLICHKEIT FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, WOBEI DIESE AUFZÄHLUNG NICHT ABSCHLIESSEND IST. WEDER SENA NOCH DEREN VERKÄUFER HAFTEN FÜR SONSTIGE SCHÄDEN, EINSCHLIESSLICH DIREKTER, INDIREKTER, BEGLEITENDER, BESONDERER ODER FOLGESCHÄDEN, UNABHÄNGIG DAVON, OB DIESE DURCH EINE VERTRAGSGEMÄSSE HANDLUNG ODER DELIKT (EINSCHLIESSLICH FAHRLÄSSIGKEIT UND STRENGE GEFÄHRDUNGSHAFTUNG) VERURSACHT WURDEN, WIE Z.B.: VERLUST ERWARTETEN GEWINNS ODER DER VORTEILE ODER PROFITE DARAUS, ODER IM ZUSAMMENHANG MIT DER BENUTZUNG ODER BEREITSTELLUNG DER AUSRÜSTUNG, TEILEN DERSELBEN ODER DIENSTLEISTUNGEN NACH DEM VORLIEGENDEN VERTRAG ODER DIE LEISTUNG, BENUTZUNG ODER UNFÄHIGKEIT DER BENUTZUNG DERSELBEN, SELBST WENN SENA ODER DEREN VERKÄUFER BEZÜGLICH DER MÖGLICHKEIT DERARTIGER SCHÄDEN IN KENNTNIS GESETZT WURDEN, WOBEI DIESE AUFZÄHLUNG NICHT ABSCHLIESSEND IST. DIE GESAMTHAFTUNG DER SENA ODER DEREN VERKÄUFER ÜBERSTEIGT IN KEINEM FALL DEN PREIS, DER FÜR DAS PRODUKT ENTRICHTET WURDE.

Rückgabe gegen vollständige Rückzahlung

WENN SIE DIE OBEN GENANNTEN BEDINGUNGEN NICHT ANNEHMEN UND NICHT DAMIT ÜBEREINSTIMMEN WOLLEN, KÖNNEN SIE DIESES GERÄT AN SENA GEGEN EINE VOLLSTÄNDIGE RÜCKERSTATTUNG UNTER DER VORAUSSETZUNG ZURÜCKSENDEN, DASS SIE DIES BIS SPÄTESTENS 14 ARBEITSTAGE NACH DEM KAUF DES

GERÄTS TUN UND DASS DIE VERPACKUNG INTAKT IST. BITTE BEZIEHEN SIE SICH AUF DIESEN ABSCHNITT, WENN SIE EINE RÜCKSENDUNG VORNEHMEN WOLLEN. WENN SIE DAS GERÄT NICHT INNERHALB DES GENANNTEN ZEITRAUMS FÜR EINE VOLLSTÄNDIGE RÜCKERSTATTUNG ZURÜCKSENDEN, ERKLÄREN SIE SICH AUSDRÜCKLICH MIT DEM OBIGEN EINVERSTANDEN UND VERZICHTEN AUF ALLE RECHTE BEZÜGLICH ZUKÜNFTIGER ANSPRÜCHE UND FORDERUNGEN GEGEN SENA, WIE OBEN DEFINIERT.

WARNUNG

Sena teilt mit, dass die Benutzung dieses Geräts im öffentlichen Verkehr möglicherweise nicht durch das Gesetz gestattet ist. Bitte überprüfen Sie Ihre kommunalen Gesetze und benutzen Sie dieses Gerät nur ausserhalb des öffentlichen Verkehrs, wie z.B. auf Privatgrundstücken oder geschlossenen Bezirken. Wenn Ihre kommunalrechtlichen Gesetze oder Vorschriften die Benutzung der Lautsprecher auf beiden Ohren gleichzeitig verbieten, benutzen Sie bitte lediglich einen Lautsprecher auf einem Ohr während der Fahrt. Sena bestreitet jegliche Haftung, sollten Sie sich dazu entschliessen, diese Warnung nicht zu respektieren.

Die Nutzung des Headsets bei hoher Lautstärke kann sich nachhaltig negativ auf das Hörvermögen auswirken und im schlimmsten Fall zum Gehörverlust führen. Bitte passen Sie die Lautstärke an und nutzen Sie das Headset nicht bei dauerhaft hohen Umgebungsgeräuschen.

RoHS
Compliant